

Distr.: General
2 April 2004
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أسترعي انتباهكم إلى تقرير المؤرخ ١٦ آذار/مارس ٢٠٠٤ بشأن الحالة في بوروندي (S/2004/210)، والذي أوصيت فيه مجلس الأمن بتوسيع دور الأمم المتحدة في هذا البلد بحيث يتسنى تقديم الدعم اللازم لتوطيد دعائم عملية السلام.

وكما تعلمون، ووفقا لاتفاق أروشا للسلام والمصالحة المبرم يوم ٢٨ آب/أغسطس ٢٠٠٠، من المقرر انتخاب حكومة جديدة في بوروندي قبل ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤. لكن ثمة الكثير مما ينبغي عمله قبل حلول ذلك الموعد. ومن أجل تقديم أفضل دعم للحكومة الانتقالية، أكدت في هذا الشأن أنه إذا كان للأمم المتحدة أن تعزز دورها في هذا البلد، فسيكون ثمة الكثير مما ينبغي إنجازه في وقت وجيز كهذا. ولذا فقد اقترحت أن يشكل مكتب الأمم المتحدة في بوروندي والبعثة الأفريقية في بوروندي، على التوالي، نواة العنصر العسكري والعنصر المدني لبعثة تابعة للأمم المتحدة مكلفة بحفظ السلام في هذا البلد.

ولقد اعتزمت، رهنا بقرارات مجلس الأمن، الشروع فورا في التخطيط والتحضير لإنشاء بعثة تابعة للأمم المتحدة لحفظ السلام في بوروندي. وسأكون ممتنا لو تكرم مجلس الأمن بمنح موافقته على هذا الأمر.

(توقيع) كوفي ع. عنان

